

# Z M L U V A

Ev. č.: ÚVTOS-25- 179 /13-2012

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

## Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

<b>Objednávateľ :</b>	<b>Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Košiciach</b> Kuzmányho 8, 041 02 Košice	
	Štatutárny zástupca: Bankové spojenie: Číslo účtu: IČO: IČ DPH: Telefón: Fax: E-mail:	plk. Juraj Bukuš - riaditeľ Štátna pokladnica 7000173173/8180 00735868 SK 2020966255 09619 22020 09619 22019 <a href="mailto:daniel.mikulas@minv.sk">daniel.mikulas@minv.sk</a>
<b>Poskytovateľ:</b>	<b>Ústav na výkon trestu odňatia slobody</b> Budovateľská 1, 040 15 Košice – Šaca	
	Štatutárny zástupca: Bankové spojenie: Číslo účtu: IČO: Telefón: Fax: E-mail: Zriaďovacia listina MS SR	Mgr. Michal Ninitz – riaditeľ Štátna pokladnica 7000164613/8180 00738395 055 6841 408, 410, 412 055 6842 038, 485 <a href="mailto:vykonpracsaca@zvjs.sk">vykonpracsaca@zvjs.sk</a> č. 185/40-2001

## Čl. II PREDMET ZMLUVY

1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa počas trvania zmluvy *pomocné práce* – čistenie atletickej dráhy od buriny a jej úprava hrabaním, čistenie športových ihrísk od kríkov a buriny, vykládka, nakládka a ukladanie porezaného dreva okolo oplotenia areálu, čistenie strelnice od buriny a kríkov, čistenie a lakovanie športových zariadení (ďalej len „pomocné práce“) podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2) Pomocné práce bude poskytovateľ realizovať prostredníctvom odsúdených, ktorí vykonávajú trest odňatia slobody u poskytovateľa.

3) Poskytovateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy vykonávať pre objednávateľa pomocné práce na základe písomných objednávok objednávateľa doručených poskytovateľovi najneskôr 5 dní pred plánovaným začiatkom prác.

4) Objednávka musí obsahovať:

- špecifikáciu požadovanej pomocnej práce
- plánovaný začiatok výkonu prác

- požadovaný počet odsúdených (minimálny požadovaný počet je 8 odsúdených)
- dĺžku trvania vykonávania prác, pričom táto nesmie byť kratšia ako 5 dní
- miesto výkonu prác
- dĺžku trvania pracovnej zmeny (pracovná zmena nesmie byť dlhšia ako 8,0 hod.) .

5) Poskytovateľ bude pomocné práce vykonávať na pracoviskách objednávateľa a to:

- areál Krajského riaditeľstva PZ na Rampovej 7 v Košiciach
- areál Krajského riaditeľstva PZ na Heringeši

v čase od 07:00 hod. do 15:00 hod v dennej zmene. Prestávka na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút sa nezapočítava do pracovného času. Uvedenie miesta výkonu prác, ako aj stanovenie dĺžky pracovnej zmeny, vrátane časového určenia začiatku a konca zmeny, tvorí obsah objednávky podľa čl. II bodu 4) tejto zmluvy.

6) Požadovanú prácu nadčas je nutné dohodnúť vopred, pričom hodinová sadzba za prácu nadčas bude účtovaná v zmysle nariadenia vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov.

7) Počty odsúdených uvedených v objednávke môžu byť operatívne zmenené podľa potreby objednávateľa a možností poskytovateľa.

Objednávateľ je povinný zmeny počtu pracovníkov oproti stavu uvedenému v objednávke nahlásiť poskytovateľovi písomne najmenej päť pracovných dní vopred, v opačnom prípade je poskytovateľ oprávnený účtovať objednávateľovi poplatok vo výške 0,50 € (päťdesiat centov) za každú osobu a deň, ktorý odsúdený neodpracoval z dôvodu prekážok na strane objednávateľa. Počet odsúdených, ktorí nenastúpili v daný deň do práce z dôvodu prekážok zo strany objednávateľa vyznačí zodpovedný pracovník poskytovateľa zabezpečujúci dozor v poznámke v príslušnom dni na týždennom pracovnom lístku pracoviska.

### **Čl. III CENA – FAKTURÁCIA**

1) Cena za poskytnuté pomocné práce sa stanovuje dohodou zmluvných strán na základe ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným.

2) Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávané práce budú zúčtované podľa počtu hodín odpracovaných odsúdenými u objednávateľa, pričom sa stanovuje cena za jednu odpracovanú hodinu odsúdeného v pracovných dňoch vo výške 1,60 € (jedno euro 60/100). Cena je vrátane DPH. Práce nadčas budú zúčtované tak, ako je to uvedené v čl. II. ods. 6) tejto zmluvy.

3) Objednávateľ zabezpečuje pracovné a technologické postupy. Vedie v spolupráci s poskytovateľom presnú evidenciu odpracovaných hodín vo forme týždenných pracovných lístkov, ktoré musia byť odsúhlasené a podpísané obidvoma zmluvnými stranami.

4) Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať poskytovateľovi cenu za vykonané pomocné práce a to na základe faktúr vystavených poskytovateľom. Poskytovateľ na základe evidencie odpracovaných hodín, vystaví faktúru do 5 dní od skončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom boli vykonávané pomocné práce pre objednávateľa. Prílohu faktúry bude tvoriť výkaz odpracovaných hodín. Splatnosť faktúry bude 30 dní. Túto faktúru je objednávateľ povinný uhradiť do dátumu splatnosti.

V prípade omeškania môže poskytovateľ účtovať úroky z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý začatý deň omeškania platby. Sankčná faktúra je splatná do 30 dní odo dňa doručenia faktúry na adresu objednávateľa uvedenú v čl. I tejto zmluvy.

#### Čl. IV ČAS PLNENIA

- 1) Zmluva sa dojednáva na dobu určitú, do 31.12.2013.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť zmluvy zaniká
  - a) dohodou zmluvných strán
  - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená výpoveď,
- 3) Zo strany poskytovateľa je možné zmluvu vypovedať okamžite z dôvodu mimoriadnych udalostí, ktoré majú vplyv na poskytovateľa (amnestia, živelná pohroma, vzburá odsúdených, karanténa a pod.). V prípade zmeny profilácie ústavu je možné čiastočne obmedziť plnenie zmluvy na nevyhnutný čas.
- 4) Poskytovateľ je oprávnený prerušiť výkon prác pre objednávateľa v prípade:
  - ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry za poskytnuté práce viac ako 7 dní
  - ak pracovisko nespĺňa požiadavky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

#### Čl. V OSTATNÉ USTANOVENIA

- 1) Poskytovateľ určuje *Ing. Stanislavu Vitézovú* ako zodpovedného za komunikáciu s objednávateľom vrátane fakturácie.
- Objednávateľ určuje svojho pracovníka *Ing. Daniela Mikuláša a Ing. Otta Zápotockého* ako zodpovedného za riadenie jednotlivých pracovných činností a komunikáciu s poskytovateľom.
- 2) Poskytovateľ a objednávateľ sú povinní vykonávať práce v zmysle dohodnutých postupov, pričom sú povinní dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na pracovisku.
- 3) Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odsúdených vykonávajúcich prácu pre objednávateľa (ďalej len „odsúdený/í“) poskytovanie zdravotných služieb, úhradu poistného a príspevkov do poisťovní a vykonanie zrážok z pracovnej odmeny podľa platných predpisov.
- 4) Objednávateľ je povinný zabezpečiť pre odsúdených pitný režim (v zimnom období teplý čaj, v letnom období vhodný nápoj).
- 5) Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených a príslušníkov zabezpečujúcich dozor dôstojný, vzájomne oddelený priestor na prezliekanie (šatňa), jedenie, umývanie a štandardné sociálne zariadenie.
- 6) Objednávateľ poskytne odsúdeným v súvislosti s výkonom práce osobné ochranné pracovné prostriedky (rukavice, okuliare, tlmíče sluchu, mydlo, ochranný krém a pod.) podľa druhu práce v súlade s nariadením vlády SR č. 395/2006 Z. z. a v súlade s nariadením vlády SR č. 392/2006 Z. z..
- 7) Starostlivosť o bezpečnosť a ochranu zdravia odsúdených pri práci a ochranu pred požiarom zaisťuje objednávateľ. Odsúdení sú povinní dbať o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a

ochranu pred požiarmi (§ 49 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

8) Objednávateľ je povinný poskytnúť odsúdeným prestávku na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút. Prestávka na odpočinok a jedenie sa neposkytuje na začiatku a konci zmeny. Začiatok a koniec prestávky určí zodpovedný pracovník poskytovateľa vykonávajúci dohľad po dohode s objednávatelom.

9) Objednávateľ zodpovedá za škody vzniknuté na pracovisku chybnými pracovnými príkazmi, alebo technologickými postupmi. V prípade vzniku škody nedbanlivostným alebo úmyselným konaním odsúdených, je objednávateľ povinný bezodkladne prizvať zodpovedného pracovníka poskytovateľa k jej prešetreniu.

10) Objednávateľ nesmie poverovať odsúdených inými prácami, ako je dohodnuté v tejto zmluve alebo nariadiť výkon takých prác, ktoré sú v rozpore s predpismi týkajúcimi sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a predpismi týkajúcimi sa protipožiarnej ochrany, resp. ak nepreviedol ich oboznámenie na takúto prácu. Objednávateľ nesmie poverovať odsúdených prácami, na výkon ktorých neboli z jeho strany dostatočne poučení. V prípade nedodržania tohto ustanovenia zmluvy, sa objednávateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi náklady, ktoré poskytovateľ vynaložil v súvislosti s odškodnením vzniknutého pracovného úrazu odsúdeného. Objednávateľ je povinný v prípade vzniku pracovného úrazu odsúdeného postupovať v súlade s ustanovením § 17 ods. 6) zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

11) Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť všetky náklady poskytovateľa, ktoré vznikli v súvislosti s pracovným úrazom odsúdeného, ak sa objednávateľ nezbaví zodpovednosti za škodu.

12) Objednávateľ umožní povereným pracovníkom poskytovateľa telefonické spojenie do sídla poskytovateľa a to podľa požiadaviek poskytovateľa a súčasne umožní kontrolným orgánom poskytovateľa vrátane kontrolných orgánov Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže a Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky vstup na pracovisko. Pracovník poskytovateľa vykonávajúci dozor nad odsúdenými, je oprávnený nosiť a použiť strelnú zbraň v súlade so zákonom č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.

13) Objednávateľ odstráni prípadné nedostatky zistené kontrolnými orgánmi poskytovateľa a tým zabezpečí bezpečnosť svojej prevádzky.

14) Objednávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť dopravu odsúdených a pracovníkov vykonávajúcich dohľad nad odsúdenými z Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Košiciach-Šaci, Budovateľská1, Košice-Šaca na miesto výkonu práce a späť.

## **Čl. VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1) Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.

2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu jej zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Podľa § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak sa do troch mesiacov od uzavretia tejto zmluvy zmluva nezverejní, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

3) Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, s jej znením a obsahom sa stotožňujú, na znak súhlasu ju podpisujú slobodne a bez nátlaku.

4) Táto zmluva obsahuje štyri strany textu a je vyhotovená v štyroch rovnocenných výtlačkoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnocenné výtlačky.

V Košiciach, dňa .....

V Košiciach - Šaci, dňa .....

za objednávateľa:

za poskytovateľa:

---

plk. Juraj Bukuš  
riaditeľ  
Krajského riaditeľstva PZ v Košiciach

---

pplk. Mgr. Michal Ninitz  
riaditeľ

## P O D P I S O V Á   D O L O Ž K A

<b>Ústav na výkon trestu odňatia slobody Košice – Šaca</b>	
Predbežnú finančnú kontrolu vykonal:	mjr. Mgr. Štefan BENE vedúci oddelenia zamestnávania, výroby a odbytu
Dátum:	Podpis:
Zistené skutočnosti: Zmluva je vyhotovená v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 a RGR č. 35/2008 o zamestnávaní obvinených a odsúdených.	